

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tapeten, die den heutigen Geschmacksrichtungen entsprechen. Das Heft enthält insgesamt 60 Bilder mit reichlichem beschreibenden Text.

Das Juniheft „Das schöne Heim“ ist für RM. 1.45 in jeder Buchhandlung erhältlich. Verlag F. Bruckmann A.-G. München.

**Sprachenpflege.** Le Traducteur, französisch-deutsches Sprachlehr- und Unterhaltungsblatt. Nach wie vor sei die anregende Art, sich in der französischen Sprache mit Hilfe dieses Blattes zu üben und zu vervollkommen, bestens empfohlen. Probeheft kostenlos durch den Verlag des Traducteur in La Chaux-de-Fonds (Schweiz).

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**206a.** Wer liefert oder fabriziert sogen. Kopiermaschine zum Anfertigen sämtlicher landw. Stielwaren, wie Beil-, Piket-, Gabel- und Rechenstiele? **b.** Wer hat abzugeben elektrische Handbohrmaschine, Bohrstärke bis zu 23 mm, neu oder gebraucht, aber gut erhalten? Offerten unter Chiffre 206 an die Exped.

**207.** Wer besorgt Aushub mit kleinem Bagger von ca. 100 m<sup>3</sup> Tagesleistung? Offerten unter Chiffre 207 an die Exped.

**208.** Wer liefert große, komplette Anlage für Vollbadverzinkung? Offerten unter Chiffre 208 an die Exped.

**209.** Wer liefert neuzeitliche, transportable Blockbandsäge? Offerten an Jb. Aeschlimann, Grünegg, Beatenberg (Berner Oberland).

**210.** Wer hätte abzugeben 1 gebrauchte Riemenscheibe aus Guß- oder Schmiedeisen, wenn möglich zweiteilig, 2000 mm Durchmesser, 370—380 mm breit und 86 mm Bohrung oder mehr? Offerten an Fr. Hiltbrunner, Sägerei, Aeschau bei Signau.

**211.** Wer hat 1 gebrauchte, schwere vierseitige Hobelmaschine abzugeben? Offerten unter Chiffre 211 an die Exped.

**212.** Wer liefert karbol. Latten, 30X40 mm? Offerten unter Chiffre 212 an die Exped.

## Antworten.

Auf Frage **195.** Flaschenzüge, Laufkatzen etc. liefert gebraucht oder neu: Joseph Wormser, Baumaschinen, Zürich, Tödi-straße 61.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Postneubau in Neuhausen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Eisenkonstruktions-, Kanalisations-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. bei A. Moser, Architekt, Neuhausen. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Neuhausen“ bis 18. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. Gips- und Schreinerarbeiten, sowie Lieferung der Fenster samt Beschlägen zu den Beamtenwohnhäusern beim Landessender in Münster (Luzern).** Pläne etc. im Bureau der Radiostation. Auskunft daselbst am 14. Juni durch einen Beamten der eidg. Baudirektion von 8—12 und 14—18 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Beamtenwohnhäuser beim Landessender Münster“ bis 22. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis I. — Erstellung eines Perrondaches und einer neuen Abortanlage mit Waschküche auf der Station Suberg.** Pläne etc. beim Bahningenieur VI in Bern, sowie auf dem Vorstandsbureau in Suberg. Angebote mit der Aufschrift „Perrondach und Abortanlage in Suberg“ bis 20. Juni an die Kreisdirektion I in Lausanne

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Malerarbeiten für das Aufnahmegebäude der Haltestelle Zürich-Wipkingen.** Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in

Zürich. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeit Wipkingen“ bis 25. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Malerarbeiten für das neue Aufnahmegebäude, das Abortgebäude und das Perrondach I auf dem Bahnhof Wädenswil.** Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeiten Bahnhof Wädenswil“ bis 18. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Erstellung eines neuen Abortgebäudes auf der Station Koblenz. Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz- und Spenglerarbeiten, sanitäre Installationen.** Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich, sowie beim Stationsvorstand Koblenz. Formulare bei der Sektion Hochbau in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortgebäude Koblenz“ bis 30. Juni an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Genossenschaft Hofgarten Zürich. 17 Mehrfamilienhäuser. Schreinerarbeiten.** Keine Handwerkerbeteiligung. Pläne etc. je nachmittags von 2—4 Uhr bei der Bauleitung, Kündig & Oetiker, Architekten, Zürich 1, Münsterhof 18. Eingaben bis 22. Juni an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Ullbergstraße Nr. 185.

**Zürich. — Gemeinde Höngg. Quartiergenossen im Hard-Höngg. Bau der Quartierstraße im Hard. Erstellung der Fahrbahn und des Gehweges, Länge 200 m, Breite 6,50 m, Aushub und Planierungsarbeiten für den Straßenkoffer ca. 1500 m<sup>2</sup>, Steinbett ca. 800 m<sup>2</sup>, Bekiesung ca. 1300 m<sup>2</sup>, Schalenpflasterung ca. 210 m<sup>2</sup>. Ausführung der Kanalisation: Arm. Betonröhrenleitung 30 u. 40 cm, 210 m, 16 Revisionschächte und Schlammsammler. Grabarbeiten für die Gas- und Wasserleitungen ca. 400 m, Liefern und Legen der Gas- und Wasserleitungen: Gußröhren (von Roll) 125 mm ca. 195 m, 100 mm ca. 195 mm, 4 Überflurhydranten. Pläne etc. im Bureau der Bauleitung, Gemeinde Höngg, Zimmer Nr. 11. Eingaben mit der Aufschrift „Quartierstraße im Hard“ bis 20. Juni an J. J. Baumgartner, Grundbuchgeometer, Höngg. Offerteneröffnung am 21. Juni, nachm. 2 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses.**

**Zürich. — Renovation der Kirche Neffenbach. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Granit-, Zimmer-, Spengler-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, sanitäre Installationen, Malerarbeiten.** Unterlagen bei der Bauleitung, Rittmeyer & Furrer, Architekten, Bahnhofplatz 14, Winterthur, täglich 2—4 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Kirchenrenovation Neffenbach“ bis 16. Juni an die Bauleitung.

**Bern. — Neubau an der Alpenstraße in Ostermüden. Erd-, Maurer-, arm. Beton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Carl Naegelin, Architekt, Bern, Bundesgasse 36, jeweils 10—12 Uhr.

**Berne. — Construction d'un chalet d'habitation pour Mlle J. Tonnerre à Courtedoux. Terrassements, maçonnerie, couverture, ferblanterie, peinture, installations sanitaires et électriques, vitrerie, transport de la charpente et menuiserie de la gare CFF au chantier. Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Winkler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 20 juin.**

**Luzern. — Baudepartement des Kantons Luzern. Zellenneubau im Sedelhof. Rohbauarbeiten. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Kanalisationsarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten.** Pläne etc. bis 18. Juni auf dem Bureau des Kantonsbaumeisters in Luzern, Bahnhofstraße 15. Offerten bis 22. Juni an den Kantonsbaumeister in Luzern.

**Luzern. — Kant. Baudepartement Luzern. Rohbauarbeiten für die Zeughausanlage in Sursee. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten.** Pläne etc. bis 19. Juni bei der Bauleitung, F. Amberg in Sursee. Offerten bis 22. Juni an das kant. Baudepartement.

**Luzern. — Allgemeine Baugenossenschaft Luzern. Glaser- und Schreinerarbeiten für 12 Mehrfamilienhäuser der A. B. L. auf der Liegenschaft „Breitlachen“, Luzern.** (Konkurrenz unter den in Luzern niedergelassenen Unternehmern). Pläne etc. vom 10. Juni an bei den Bauleitungen, Otto Schärli, Architekt, Bundesstraße 15, Luzern und Anton Mozzatti, Architekt, Berglistraße 27 in Luzern. Offerten bis 20. Juni an den Präsidenten der B. K., Robert Müller, Claridenstraße 1, Luzern.

**Schwyz. — Schweiz. Süd-Ost-Bahn, Station Einsiedeln. Um- und Anbau des Aufnahmegebäudes. Erd-, Maurer-, Steinhauer- (in Granit- und Kunststein), Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- (Ziegeldach, Asphalt), Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Maler- und Tapeziererarbeiten, Eisenkonstruktionen, sanitäre Anlagen, Zentralheizung, elektrische In-**